



Communiqué de presse

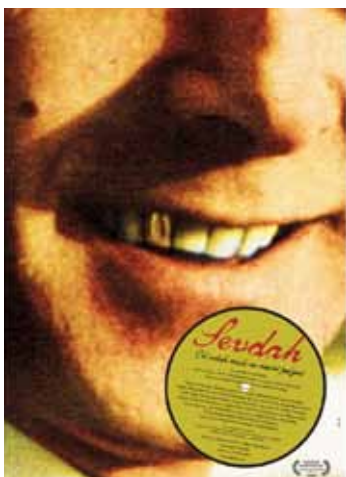
DE LA MAISON DES CULTURES ET DE LA COHÉSION SOCIALE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN

FESTIVAL

SEVDAH/ SOIREE DE BLUES BOSNIAQUE

SAMEDI 10 MARS 2012

La Maison des Cultures poursuit son itinéraire au sein des Balkans pour un voyage intime dans le blues bosniaque: la Sevdah, une musique aux influences orientales et slaves qui chante l'amour ...



FILM / CONCERTS / EXPO / LITTÉRATURE / BBQ

>> **18h - VERNISSAGE DE L'EXPOSITION** de peintures et littérature bosniaque en français. Voici le nom des artistes: Djenan Jusufbegovic, Dzenana Cengic, Kenan Hasimbegovic, Nina Ackovic.

>> **18h15 & 20h - ALTLAND (concert)**

Mélange d'influences klezmer et sevdalinka: deux traditions, deux musiques aux sonorités voisines. <http://altland.harfang.homelinux.org/html/home.html>

>> **19h - SEVDAH**

Un documentaire musical réalisé Marina Andree Škop et documenté par le musicien Damir Imamovic. Le film a été primé lors de plusieurs festivals à Sarajevo, NY, en Italie et en Croatie.

>> **20h30 - DAMIR IMAMOVIC (concert)**

Sur les traces de son grand-père, Zaim, l'un des plus grands chanteurs de l'histoire du sevdah, et de son père, Nedžad, le jeune homme symbolise le renouveau du «Fado bosnien». Entre tradition et innovation, Damir Imamović s'attache à faire vivre le sevdah et à le moderniser en s'inspirant des plus grands. www.damirimamovic.com

Pour la petite histoire, la sevdalinka est un genre de musique traditionnelle typique de la Bosnie et dans plusieurs régions de l'ancienne Yougoslavie. Très souvent ce mot est abrégé en sevdah.

L'origine du genre remonte à l'époque où l'Empire ottoman régnait sur les Balkans, mais on ignore le nom de la plupart des compositeurs. Le mot sevdah provient de la langue turque dans laquelle il signifie un 'état d'extase amoureux' ; il est tiré du terme arabe säwdâ, qui signifie 'bile noire' ou sevda, signifiant 'passion' ou 'malade d'amour'. En effet, les anciens médecins grecs et arabes pensaient que le fiel était l'une des quatre substances de base du corps humain, qu'il affectait la vie émotionnelle et provoquait une humeur mélancolique et irritable. L'amour pouvant parfois provoquer une semblable humeur, c'est le même mot qui est utilisé en turc pour décrire ces deux états.

STAGE

Animé par Damir Imamovic

- Stage pratique pour les musiciens confirmés - 40 €
- Stage théorique (sensibilisation) pour les intéressés ou amateurs 10 €

>> **VENDREDI 09/03/2012**
DE 16 À 21H

>> **SAMEDI 10/03/2012**
DE 12 À 15H

Pour inscriptions et infos:
Christelle Lauvaux,
responsable de projet
tel 0498/ 58.54.64

Et bien sûr, venez déguster une cuisine haute en saveur... À découvrir !



LA MAISON DES CULTURES ET DE LA COHÉSION SOCIALE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN

CHAUSSÉE DE MERCHTEM 67 - 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN

INFOS & RESERVATIONS: 02 415 86 03 // WWW.LAMAISON1080HETHUIS.BE *

MÉTRO COMTE DE FLANDRE OU TRAM 51 - SPECTACLE SUR RESERVATION 02/415 86 03

TARIFS ACCESSIBLES A TOUS: DE 1,5€ A 10€ - pass 3 soirs:15€

Une initiative placée sous le haut patronage de Philippe Moureaux, Bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean, avec le soutien de la SPF chargée de la Politique des Grandes Villes, de la COCOF, et de la Fédération Wallonie-Bruxelles.



Contact presse: Eve Deroover, chargée de communication - tel: 02 412 12 47 - ederoover@molenbeek.irisnet.be